



ECON_PV(2011)0606_1

PROCESSO VERBALE

della riunione del 6 giugno 2011, dalle 19.00 alle 21.30
STRASBURGO

La riunione ha inizio alle 19.08 di lunedì 6 giugno 2011, sotto la presidenza di Sharon Bowles, presidente.

1. Approvazione dell'ordine del giorno

Decisione: Il progetto di ordine del giorno è approvato nella versione figurante nel presente processo verbale.

2. Comunicazioni del presidente

Il presidente aggiorna i deputati in merito ai negoziati del trilatero su:

- il pacchetto relativo alla governance economica
- i conglomerati finanziari;

3. Mandato per il trilatero relativo al progetto di bilancio 2012

AM - PE464.965v02-00

PA - PE464.714v01-00

Relatore per parere: Olle Ludvigsson (S&D)

2011/2019(BUD)

Merito: BUDG F - Francesca Balzani (S&D)

PE464.693v01-00

PE465.029v01-00

Parere: AFET, DEVE, INTA, CONT, ECON, EMPL, ENVI, ITRE, IMCO,
TRAN, REGI, AGRI, PECH, CULT, JURI, LIBE, AFCO, FEMM, PETI

- Esame degli emendamenti

- Termine per la presentazione di emendamenti: **16.05.2011 alle 17.00**

Intervengono: Olle Ludvigsson, Jean-Paul Gauzès, Carl Haglund.

4. Modifica delle direttive 89/666/CEE, 2005/56/CE e 2009/101/CE in materia di interconnessione dei registri centrali, commerciali e delle imprese

ECON/7/05465

PA - PE464.798v01-00

Relatore per parere: Hans-Peter Martin (NI)

***I 2011/0038(COD)

Merito: JURI F - Kurt Lechner (PPE)

Parere: ECON, IMCO

- Esame del progetto di parere

- Termine per la presentazione di emendamenti: **14.06.2011 alle 12.00**

Intervengono: Hans-Peter Martin, Krišjānis Kariņš, Peter Simon, Sylvie Goulard, Sharon Bowles.

5. Sottoscrizione, da parte dell'Unione europea, di ulteriori azioni di capitale della Banca europea per la ricostruzione e lo sviluppo (BERS)

ECON/7/05289

PR - PE462.517v01-00

AM - PE462.914v01-00

Relatore: Sharon Bowles (ALDE)

***I 2011/0014(COD)

Merito: ECON F - Sharon Bowles (ALDE)

PE462.517v01-00

PE462.914v01-00

Parere: BUDG

- Approvazione del progetto di relazione

- Termine per la presentazione di emendamenti: **19.04.2011 alle 12.00**

Decisione: Il progetto di relazione è approvato con 29 voti a favore, 0 contrari e 0 astensioni

6. Mandato per il trilogico relativo al progetto di bilancio 2012

ECON/7/05110

AM - PE464.965v02-00

PA - PE464.714v01-00

Relatore per parere: Olle Ludvigsson (S&D)

2011/2019(BUD)

Merito: BUDG F - Francesca Balzani (S&D)

PE464.693v01-00

PE465.029v01-00

Parere: AFET, DEVE, INTA, CONT, ECON, EMPL, ENVI, ITRE, IMCO, TRAN, REGI, AGRI, PECH, CULT, JURI, LIBE, AFCO, FEMM, PETI

- Approvazione del progetto di parere

- Termine per la presentazione di emendamenti: **16.05.2011 alle 17.00**

Decisione: Il progetto di parere è approvato con 35 voti a favore, 0 contrari e 1 astensione

7. Scambio di opinioni con Olli Rehn, Commissario competente per gli affari economici e monetari

ECON/7/00023

Intervengono: Olli Rehn, Jean-Claude Juncker, Jean-Paul Gauzès, Corien Wortmann-Kool, Udo Bullmann, Elisa Ferreira, Sylvie Goulard, Kay Swinburne, Pascal Canfin, Nikolaos Chountis, Hans-Peter Martin, José Manuel García-Margallo Y Marfil, Anni Podimata, Sophia In 'T Veld.

8. Scambio di opinioni con Jean-Claude Juncker, presidente dell'Eurogruppo

ECON/7/00020

Intervengono: Olli Rehn, Jean-Claude Juncker, Jean-Paul Gauzès, Corien Wortmann-Kool, Udo Bullmann, Elisa Ferreira, Sylvie Goulard, Kay Swinburne, Pascal Canfin, Nikolaos Chountis, Hans-Peter Martin, José Manuel García-Margallo Y Marfil, Anni Podimata, Sophia In 'T Veld.

9. Varie

Nulla

10. Prossime riunioni:

Confermate: martedì 14 giugno 2011, dalle 15.00 alle 18.30 e mercoledì 15 giugno 2011, dalle 09.00 alle 12.30

La riunione termina alle 21.40.

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/
ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/KATAΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/
LISTE DE PRÉSENCE/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRŠ/DALYVIŲ SAŪAŠAS/JELENLÉTI ÍV/
REĢISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/LISTÁ DE PREZENÇÁ/
PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/DELTAGARLISTA**

Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Ufficio di presidenza/Prezidijs/Biuras/Elnökség/ Prezydium/Birou/Předsednictvo/Předsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)
Sharon Bowles (P), José Manuel García-Margallo y Marfil (VP), Edward Scicluna (VP)
Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Μέλη/Members/Députés/Deputati/Deputāti/Nariai/Képviselők/ Membri/Leden/Poslowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter
Burkhard Balz, Ildikó Gáll-Pelcz, Jean-Paul Gauzès, Othmar Karas, Rodi Kratsa-Tsagaropoulou, Werner Langen, Íñigo Méndez de Vigo, Marianne Thyssen, Corien Wortmann-Kool, Udo Bullmann, George Sabin Cutaș, Leonardo Domenici, Elisa Ferreira, Liam Hoang Ngoc, Ivari Padar, Anni Podimata, Antolín Sánchez Presedo, Peter Simon, Peter Skinner, Sylvie Goulard, Wolf Klinz, Olle Schmidt, Ramon Tremosa i Balcells, Derk Jan Eppink, Vicky Ford, Kay Swinburne, Pascal Canfin, Sven Giegold, Philippe Lamberts, Nikolaos Chountis, Jürgen Klute, Hans-Peter Martin
Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Supplenti/ Aizstājēji/Pavadojuantys nariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanți/Náhradníci/Namestniki/ Varajäsenet/Suppleanter
Sophie Auconie, Gay Mitchell, Pervenche Berès, Robert Goebbels, Olle Ludvigsson, Carl Haglund, Sophia in 't Veld, Dirk Sterckx

187 (2)
193 (3)
49 (6) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/Päevakorra punkt/Ημερήσια Διάταξη Σημείο/Agenda item/Point OJ/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkės punktas/ Napirendi pont/Punt fuq l-agenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schôdze/ Točka UL/Esityslistan kohta/Föredragningslista punkt)

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Osservatori/ Novērotāji/Stebėtojai/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Obserwatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/Opazovalci/ Tarkkailijat/Observatörer

По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Εσίμεθε कुtsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair(wo)man/Sur l'invitation du président/
--

Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/Fuq stedina tal-President/
Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/Na pozwanie
predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan

Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nõukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/
Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)

Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Euroopa Komisjon/Επιτροπή/Commission/Commissione/Komisija/Bizottság/
Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisia/Komissio/Kommissionen (*)

Други институции/Otras instituciones/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner/Andere Organe/Muud institutsioonid/
Άλλα θεσμικά όργανα/Other institutions/Autres institutions/Altre istituzioni/Citas iestādes/Kitos institucijos/Más intézmények/
Istituzzjonijiet oħra/Andere instellingen/Inne instytucje/Outras Instituições/Alte instituții/Iné inštitúcie/Druge institucije/Muut
toimielimet/Andra institutioner/organ

Други учесници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης Παρόντες/Other
participants/Autres participants/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti oħra/Andere aanwezigen/
Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Iní účastníci/Drugi udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare

Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppernes sekretariat/
Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Sekretariats of political groups/Secrétariat des
groupes politiques/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriai/Képviselőcsoportok titkársága/Sekretarjat
gruppi politici/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secr. dos grupos políticos/Sekretariate grupuri politice/Sekretariát
politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristöt/Gruppernas sekretariat

PPE	Eriks Dauksts, Christian Scheinert, José Botella
S&D	Luca Fossati, Vincent Bocquillon
ALDE	
ECR	David Batt, Jolana Mungengova
Verts/ALE	Michael Schmitt
GUE/NGL	Ondrej Madr
EFD	Egle Kropaite
NI	Ivelina Atanasova

<p>Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantselai/Γραφείο Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Preşedinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli</p>	
<p>Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du Secrétaire général/Gabinetto del Segretario generale/Ġeneralsekretära kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli</p>	
<p>Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Direzione generale/Generāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direktorat Ġenerali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat</p>	
<p>DG PRES DG IPOL DG EXPO DG COMM DG PERS DG INLO DG TRAD DG INTE DG FINS DG ITEC</p>	
<p>Правна служба/Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Öigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Serviço Jurídico/Serviciu Juridic/Právny servis/Pravna služba/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten</p>	
<p>Anders Neergard</p>	
<p>Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariat výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusseksretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/Secretariado da comissão/Sekretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet</p>	
<p>Adolfo Barberá del Rosal, Ben Slocock, Ivo van Es, Véronique Cerneau, François Legros-Bazire, Pierre Ecochard, Claire Péretié</p>	
<p>Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Asszisztens/Asystent/Pomočnik/Avustaja/Assistenten</p>	
<p>Brendan Dignam, Beate Friedmann</p>	

- * (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair(wo)man/Président/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/Elnök/President/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Predsesda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair(wo)man/Vice-Président/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/Víci President/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Présidente/Vicepreşedinte/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem./Mitglied/Parlamendiliige/Μέλος/Member/Membre/Membro/Deputāts/Narys/Képviselő/Membru/Lid/Członek/Membro/Membru/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Funzionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficial/Ambtenaar/Urządник/Funcionário/Functionar/Úradník/Uradnik/Virkamies/Tjänsteman